

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 24108906
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 04.12.2024
5013822812	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér. 93214
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 2.452,68	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 1.948,68
Abholung Intime Direkt-Kuriere Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos.	Tellenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Piece Quantité	419386	

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agb).

10 30452.04

180 pieces

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 21_002387-01, d / 06.07.21
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 1.948,680 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180
Quantità effettiva: 180
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 09/12/24
Firma: [Signature]

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

36 pieces à 0 pieces 396 kg
6 pieces à 30 pieces 108 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Yu Zhu (CEO) • Yan Chen • Mathias Meinen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHANN TRIMEF Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 91002733	(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 142351
(5) Beladestelle / Loading location D-06493 Harzgerode		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.	(6) Datum / Date 04.12.2024 (7) Relations-Nr.
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 2088		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Intime Direkt-Kuriere Oldenburger Allee 31 30659 Hannover	(10) Spediteur-Nr. 852536 Forw. ag. No.
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(13)	

(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 06.12.2024

(17) Ankunftszeit / Arriving time 12:00

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 24108906	K 36	TBA-500002		2510314663	396	396
LS 24108906	S 6	TBA-501494		2510314663	108	2.057

(25) Summe sum 6	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume	3,73	Summen sums	(27) 504	(28) 2.453
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS	15.982,45	(33) Versicherungswert Transp. assurance		
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.			
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. SC. UNIPOL S.R.L. RO/9844315 J05/2008/2006 ORADEA - ROMANIA			
Datum 04.12.2024	Uhrzeit 10:00	Unterschrift			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1				Internationaler Frachtbrief intern: 9128542 extern: 9128542 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA TRANSMISSIONS SYSTEMS Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno				16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D 30916 Isernhagen Tel.: +49 (0) 5136 / 9757 - 0 Fax: +49 (0) 5136 / 9757 - 149			
3 Auslieferungsort des Gutes I 70026 Modugno				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) WR289CA SPECCAR Cezary Żurawski ul. Wolanowska 102, 26-600 Radom Nip: 9482254056 Regon: 141877426			
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes D 06493 Harzgerode 04.12.2024 21:00				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers			
5 Beigefügte Dokumente							
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³
		6 Palette(n)		Kupplungsgehäuse		2.500,00	132 x 114 x 105
18 CMR 06/12/24 SVEVATRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-29042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 P. I. VA: 05858941 (BA) Isc. Autostrada							
UN-Nummer Ben. s. Nr.9	Gefahrenzettelmuster-Nr.	Verpackungsgruppe	19 zu zahlen von:	Absender	Währung	Empfänger	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften			Fracht				
			Ermäßigung				
			Zwischensumme				
			Zuschläge				
			Nebengebühren				
			Sonstiges				
			Gesamtsumme				
14 Rückstellung							
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D 06493 Harzgerode				24 Gut empfangen Datum			
22 am: 04.12.2024 21:00				am:			
Unterschrift und Stempel des Absenders			23 SPECCAR Cezary Żurawski ul. Wolanowska 102, 26-600 Radom Nip: 9482254056 Regon: 141877426		Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von von km			Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		
			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				
			Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers			Restätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift		Restätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift		
27 Anuliches Kennzeichen	Nutzlasi (kg)						
KFZ							
Anhänger							
Benutzer Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EAT ☐ CEMT					